

Chinesische Medizin

Chinese Medicine

Contents

Volume 15 · No. 4 · December 2000

Brunhilde Menche-Schuh: Using Traditional Chinese Medicine in a Treatment Strategy for Climacteric Disorders in Gynecological Practice	113
Zhang Chenglie: Fundamental Methods for the Treatment of Climacteric Syndrome with Chinese Phytotherapy	124
Carl-Hermann Hempen: Presentation of a New Method – Central Mastoid Somatotopy (CMS) by Naomie Cayemitte-Rückner	134
Naomie Cayemitte-Rückner: Central Mastoid Somatotopy (CMS)	137
Fang Chunyang: The Use of Radish in Chinese Dietetics	142
Catherine Despeux: The History of Chinese Medicine. Part 4: The Era of Qin- and Han-Dynasties (221 BC to 220 AD) – The Development of the Therapies	145
Aus der Redaktion	153
Mitgliederinformationen	156

Verlag

Urban & Vogel, Medien und Medizin Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Neumarkter Straße 43, D-81673 München, Germany.
Telefon (+49/89) 4372-1300, Fax -1390. E-Mail: verlag@Urban-vogel.de
Geschäftsführer: Dr. Georg Ralle.
Leitung Verlagsbereich II: Dr. Oliver Renn (presserechtlich verantwortlich, Anschrift wie Verlag).
Anzeigen: Sibylle Schurr (verantwortlich, Anschrift wie Verlag).
Anzeigenpreisliste Nr. 14.
Herstellung: Frank Hartkopf (Leitung), Elisabeth Hoc. Vertrieb: Frank Niemann.
Leitung Medical Communication: Ulrich Huber.

Druck

Buch- und Offsetdruckerei Sommer GmbH, Dieselstraße 4, D-91555 Feuchtwangen. Telefon (+49/98 52) 848/849.

Erscheinungsweise: Vierteljährlich 1 Heft, 4 Hefte pro Jahrgang.

Bezugspreise: Pro Jahrgang DM 175,-, Studenten-Vorzugspreis DM 99,-, jeweils zuzüglich Versandkosten (Inland DM 11,-, Ausland DM 21,-). Das Abonnement verlängert sich jeweils um 1 Jahr, sofern nicht Abbestellung bis zum 1. Dezember erfolgt ist. Einzelheft DM 45,-, Einbanddecke DM 35,-. Mitglieder der Societas Medicinae Sinensis Internationale Gesellschaft für chinesische Medizin e.V. und der Schweizerischen Ärztesgesellschaft für Akupunktur und Chinesische Medizin erhalten die Fachzeitschrift im Rahmen ihrer Mitgliedschaft. Der Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Bezugsmöglichkeiten: Bestellungen nehmen der Verlag und jede Buchhandlung entgegen. Das Abonnement verlängert sich jeweils um 1 Jahr, sofern nicht eine Abbestellung bis zum 1. Dezember erfolgt ist. Sollte die Fachzeitschrift aus Gründen, die nicht vom Verlag zu vertreten sind, nicht geliefert werden können, besteht kein Anspruch auf Nachlieferung oder Erstattung vorausgezahlter Bezugsgelder.

Handelsnamen und Dosierungen: Eine Markenbezeichnung kann warenzeichenrechtlich geschützt sein, auch wenn bei ihrer Verwendung in dieser Zeitschrift das Zeichen[®] oder ein anderer Hinweis auf etwa bestehende Schutzrechte fehlen sollte. Für Angaben über Dosierungsanweisungen und Applikationsformen kann vom Verlag keine Gewähr übernommen werden. Derartige Angaben müssen vom jeweiligen Anwender im Einzelfall anhand anderer Literaturstellen oder mit dem Beipackzettel des jeweiligen Medikaments, insbesondere bei Neuerscheinungen, verglichen werden.

Urheberrecht: Mit Annahme des Manuskripts zur Publikation erwirbt der Verlag das ausschließliche Nutzungsrecht, das die Erstellung von Fort- und Sonderdrucken, auch für Auftraggeber aus der Industrie, die Übersetzung in andere Sprachen, die Erteilung von Abdruckgenehmigungen für Teile, Abbildungen oder die gesamte Arbeit an andere Verlage sowie Nachdrucke in Zeitschriften des eigenen Verlags, die fotomechanische sowie elektronische Vervielfältigung und die Wiederverwendung von Abbildungen umfasst. Dabei ist die Quelle anzugeben. Änderungen und Hinzufügungen zu Originalpublikationen bedürfen der Zustimmung des Autors.

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

© Urban & Vogel 2000

Urban & Vogel, Medien und Medizin Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG ist ein Unternehmen der Fachverlagsgruppe BertelsmannSpringer.

ISSN 0930-2786

Cited in EMBASE/Excerpta Medica